



第六十一届会议

议程项目 118

方案规划

第五委员会的报告

报告员：迭戈·西曼卡斯先生（墨西哥）

一. 引言

1. 在 2006 年 9 月 13 日第 2 次全体会议上，大会根据总务委员会的建议、决定将题为“方案规划”的项目列入第六十一届会议议程，并分配给第五委员会。
2. 第五委员会在 2006 年 10 月 17 日和 18 日及 12 月 21 日第 7、8 和 36 次会议上审议了该项目。在委员会审议该问题的过程中所作的发言和发表的意见，反映在有关简要记录（A/C.5/61/SR.7、8 和 36）中。
3. 在审议这个问题时，委员会面前有下列文件：
 - (a) 方案和协调委员会关于其第四十六届会议的报告；¹
 - (b) 2008-2009 拟议战略框架，第一部分（A/61/6（Part one）和第二部分（A/61/6（Prog.1 至 13、14/Rev.1、15 至 27））；
 - (c) 秘书长关于联合国 2004-2005 两年期方案执行情况的报告（A/61/64）；
 - (d) 内部监督事务厅关于加强评价作用以及评价结论在方案设计、交付和政策指示中的应用的报告（见 A/61/83 和 Corr.1）；
 - (e) 2006-2007 年期间两年期方案计划和优先事项拟议订正案（A/61/125）。

¹ 《大会正式记录，第六十一届会议，补编第 16 号》（A/61/16）。



4. 方案和协调委员会主席在 2006 年 10 月 17 日第 7 次会议上介绍了该委员会的报告（见 A/C. 5/61/SR. 7）。

二. 决议草案 A/C. 5/61/L. 16 的审议经过

5. 在 12 月 21 日第 36 次会议上，委员会面前有主席根据巴基斯坦代表协调的非正式协商提出的题为“方案规划”的决议草案（A/C. 5/61/L. 16）。

6. 在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案 A/C. 5/61/L. 16（见第 8 段）。

7. 决议草案通过之前，美利坚合众国代表发言解释立场；决议草案通过之后，日本和南非（代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国）代表发言解释立场（见 A/C. 5/61/SR. 36）。

三. 第五委员会的建议

8. 第五委员会建议大会通过下列决议草案：

方案规划

大会，

回顾其 1982 年 12 月 21 日第 37/234 号、1983 年 12 月 20 日第 38/227 A 号、1986 年 12 月 19 日第 41/213 号、2000 年 12 月 23 日第 55/234 号、2001 年 12 月 24 日第 56/253 号、2002 年 12 月 20 日第 57/282 号、2003 年 12 月 23 日第 58/268 号和第 58/269 号、2004 年 12 月 23 日第 59/275 号和 2006 年 5 月 8 日第 60/257 号决议，

又回顾 1976 年 5 月 14 日经济及社会理事会第 2008 (LX) 号决议附件概要规定的方案和协调委员会职权范围，

审议了方案和协调委员会第四十六届会议工作报告，¹ 2008-2009 年拟议战略框架第一部分（计划大纲）² 和第二部分（两年期方案计划），³ 2006-2007 两年期方案计划和优先事项拟议订正案，⁴ 秘书长关于联合国 2004-2005 两年期方案执行情况的报告⁵ 以及内部监督事务厅关于加强评价结论在方案设计、交付和政策指示中的作用的报告，⁶

1. 再次强调大会全体会议和各主要委员会在按照《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》⁷ 条例 4.10 对方案和协调委员会就大会全体会议和各主要委员会工作提出的有关建议进行审查和采取行动的作用；

2. 请总务委员会在向各主要委员会分配议程项目时，充分考虑到第 56/253 号、第 57/282 号、第 59/275 号和第 60/257 号决议；

¹ 《大会正式记录，第六十一届会议，补编第 16 号》(A/61/16)。

² A/61/6(Part one)。

³ A/61/6(Prog. 1-13、14/Rev. 1 和 15-17)。最后文本，见《大会正式记录，第六十一届会议，补编第 6 号》(A/61/6/Rev. 1)。

⁴ A/61/125。

⁵ A/61/64。

⁶ 见 A/61/83 和 Corr. 1。

⁷ ST/SGB/2000/8。

2008-2009 年拟议战略框架

3. **认可**方案和协调委员会第四十六届会议工作报告¹所载的委员会对两年期拟议方案计划的结论和建议，但以符合本决议的规定和本决议附件所载的补充修改为前提；

4. **决定**不对 2008-2009 年期间拟议战略框架第一部分（计划大纲）的内容作出决定；²

5. **又决定** 2008-2009 两年期优先事项如下：

(a) 维持国际和平与安全；

(b) 根据大会和最近的联合国大型会议的有关决议促进持续经济增长和可持续发展；

(c) 非洲发展；

(d) 促进人权；

(e) 有效协调人道主义援助工作；

(f) 促进司法和国际法；

(g) 裁军；

(h) 药物管制、预防犯罪和打击一切形式和表现的国际恐怖主义；

6. **着重指出**，如立法授权所示，确定联合国优先事项是会员国的特权；

7. **又着重指出**，会员国有必要自始至终充分参与预算编制过程；

8. **请**秘书长按照本决议通过的上述优先事项和两年期方案计划编制 2008-2009 两年期拟议方案预算；

方案执行情况报告

9. **注意到**秘书长关于联合国 2004-2005 两年期方案执行情况的报告；⁵

10. **认可**方案和协调委员会关于秘书长报告的结论和建议；

11. **着重指出**，虽然今后的方案执行情况报告将更多地按照目标、预期成绩和绩效指标编写，但报告中应继续提供有关产出的资料；

12. **确认**方案和协调委员会在监测和评价方面的作用，鼓励委员会在审查执行情况报告和评价报告时，除其他外提出面向行动的建议，以提高本组织的效力，扩大其活动的影响；

13. 请秘书长确保今后的执行情况报告提供更详细的资料，说明未充分执行列入方案的产出、或者推迟或终止此种产出的原因；

评价

14. 认可方案和协调委员会报告第二章 C 节所载的结论和建议；

15. 回顾第 60/257 号决议第 9 和第 10 段，鼓励政府间机构在规划和决策时利用秘书长的执行情况报告和各项评价报告所载的结论；

16. 又回顾其第 60/257 号决议第 14 和第 15 段，请秘书长就此向大会第六十二届会议提出报告；

17. 请秘书长就如何加强监测、评价、方案规划和预算编制之间的联系向大会第六十二届会议提出建议；

协调问题

18. 认可方案和协调委员会在其报告第三章 A 节就联合国系统行政首长协调理事会 2005/06 年度概览报告以及第三章 B 节就非洲发展新伙伴关系和联合检查组的报告所提出的结论和建议；

19. 邀请经济及社会理事会在审议行政首长协调理事会的有关报告时利用方案和协调委员会的相关结论和建议；

方案和协调委员会在其任务规定框架内改进工作方法和程序

20. 回顾其第 58/269 号、第 59/275 号和第 60/257 号决议；

21. 确认方案和协调委员会在其第四十六届会议期间为改进工作方法和程序所作的努力；

22. 邀请方案和协调委员会第四十七届会议在其任务规定框架内继续审议关于方案和协调委员会在其任务规定框架内改进工作方法和程序的议程项目。

附件

2008-2009 两年期拟议方案计划的补充修改

方案 10

贸易和发展

次级方案 2

投资、企业和技术

预期成绩(c) **改为**：“通过深化国内公司与外国公司之间的联系，更好地了解在会计和报告标准、公司责任、透明度以及良好公司做法方面新出现的问题，扩大发展中国家和经济转型国家的企业提高自身竞争力的机会”。

绩效指标(c) **改为**：“更大比例的国家表示，贸发会议提供的政策建议和技术援助有助于制定增强本国企业竞争力的政策”。

战略

第 10.9 段 **改为**：“本次级方案由投资、技术和企业发展司负责执行。为了实现本次级方案的目标，该司将设法提高对国际投资、企业发展和技术转让领域中各种问题和政策选择的认识，继续加强其作为国际投资综合资料和分析的主要来源的作用。该司将着力于处理国际投资和技术流动中与发展有关的问题，全球进程与国家决策之间的衔接以及投资、技术和企业发展政策的一体化。该司还将应发展中国家特别是最不发达国家的请求，加强这些国家制定和实施综合政策以及参加国际投资讨论的能力，支持发展中国家加强生产能力的努力，通过科学和技术审查来应对技术和科技上的变革并推动技术转让和创新。”

次级方案 3

国际贸易

绩效指标(c) **改为**：“在依据贸发会议的研究和分析、政策审议结果以及技术援助，使商品生产、加工和贸易与发展结合方面取得进展的国家数目增加”。

方案 24

管理和支助事务

总方向

第 24.3 段 **改为**：“本方案的主要方向是充分满足用户在执行管理改革措施包括大会核准的改革措施方面的需要，辅之以有效的传播战略，确保会员国、管理人员和工作人员充分了解并参与为确保联合国成为更有效、更注重成果的组织而开展的各项工作”。

A. 总部

次级方案 1

管理事务、内部司法和向大会第五委员会及方案和协调委员会提供服务

(a) 管理事务

增加新的预期成绩如下：

“(c) “改进业务程序”。

增加新的绩效指标如下：

“(c) (一) 所需工作时间（月、周、日）减少

“(二) 因业务程序改进而提高效率”。

次级方案 3

人力资源管理

(a) 业务

本组织的目标改为：“为本组织妥善管理人力资源提供支助，并在工作人员编制方面，适当注意《联合国宪章》第一百零一条第三项规定的公平地域分配原则”。

在业绩指标(a)(二)下，增加新的指标如下：

“(三) 增加秘书处内任职人数偏低或无人任职的会员国国民人数”。

第 24.18 段改为：“管理业绩委员会现在监测高级管理人员行使其所获的各方面授权的方式，包括其实现人力资源行动计划所载各项目标的业绩。根据现有的工作人员甄选制度，授权选择工作人员的各部厅负责人，须对实现地域和两性均衡的目标负责，这些目标将在行政领导和管理项下开列，并在方案预算中详列”。